

easyJet

PROGRAMA
EASYJET UPDATER
ISTRUCCIONES PARA EL USO

A AUTOGAS
italia



PROGRAMA EASYJET UPDATER ISTRUCCIONES PARA EL USO

1. ADVERTENCIAS

- La utilización del programa Easyjet up**dater** es sólo para USUARIOS EXPERTOS, USOS IMPROPIOS del programa **Easyjet updater** pueden provocar daños a la centralita (con consecuente necesidad de regreso de la pieza).
- Autogas Italia s.r.l. declina cualquier responsabilidad por eventuales daños derivados de usos impropios del programa **Easyjet updater**.

2. PRECAUCIONES

- Efectuar la actualización con equipo instalado.
- El vehículo DEBE estar apagado y la llave DESCONECTADA.
- ANULAR DE TODO PUNTO cada riesgo de apagado repentino del computer.

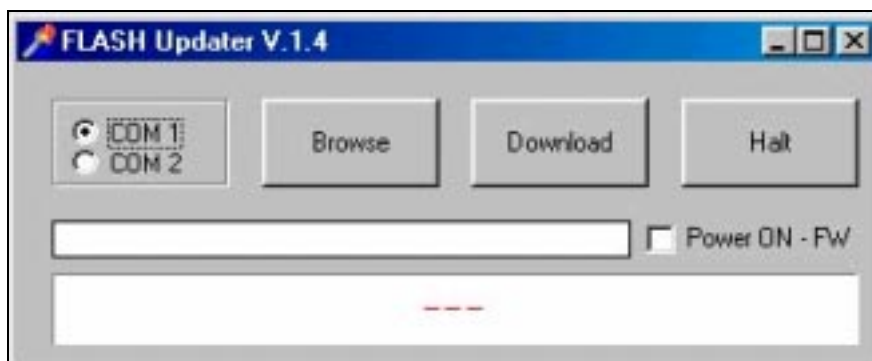
3. ISTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN

Realizar estas instrucciones en el orden indicado, cuidando respetar las advertencias y las precauciones indicadas arriba:

- Conectar una cabeza de la serial al cableado de la centralita instalada en el vehículo
- Conectar la otra cabeza de la serial a la puerta COM del computer
- Encender el computer
- Ejecutar el programa **Easyjet updater**, cuidando CERRAR cualquier otra aplicación en uso

4.1 Easyjet updater: cargamento del programa y puerta serial.

A estas alturas debería aparecer el siguiente tapado:



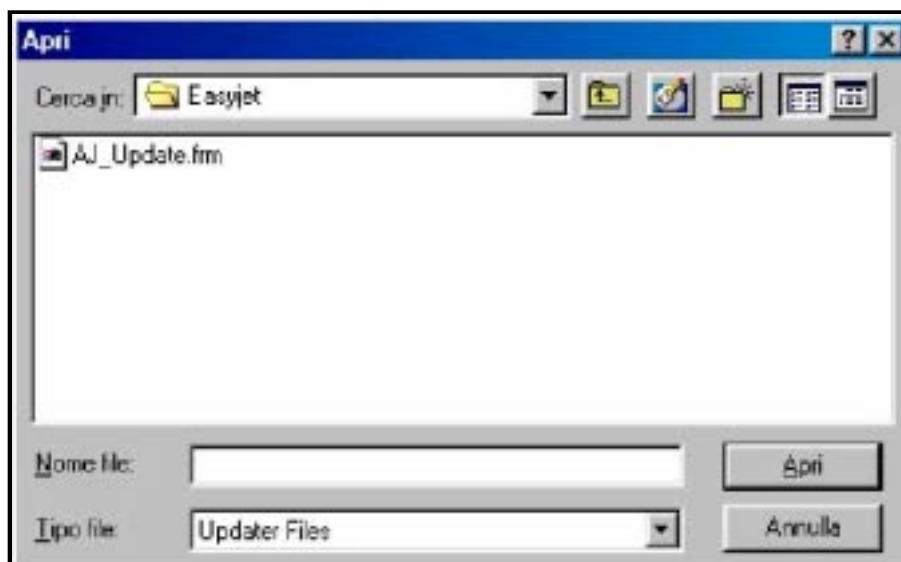
Seleccionar la puerta COM a la cual usted ha conectado la serial. Si quiera estar seguro, ejecutará el programa **Easyjet setup**, y verificará la funcionalidad de la conexión (para la utilización de **Easyjet setup** referirse al documento **Easyjet setup – Manual de empleo**). Una vez seguro de la puerta serial utilizada, CERRAR **Easyjet setup** (si abierto) y seleccionar la COM exacta en **Easyjet updater**.

4.2 Easyjet updater: selección del file de actualización.

Una vez seleccionada la puerta, clicar el botón Browse.



Ahora aparecerá una ventana de selección del file:



Busque el trayecto en el cual ha instalado el programa **Easyjet Setup** (típicamente C:\Programmi\Autogas Italia\Easyjet). A su interno encontrará el file **AJ_Update.frm** que es el file de actualización para las centralitas. En este punto clique en el file y verifique que el nombre correcto aparezca en el recuadro abajo a la izquierda (aquel rodeado de rojo), luego clique en **Apri**.

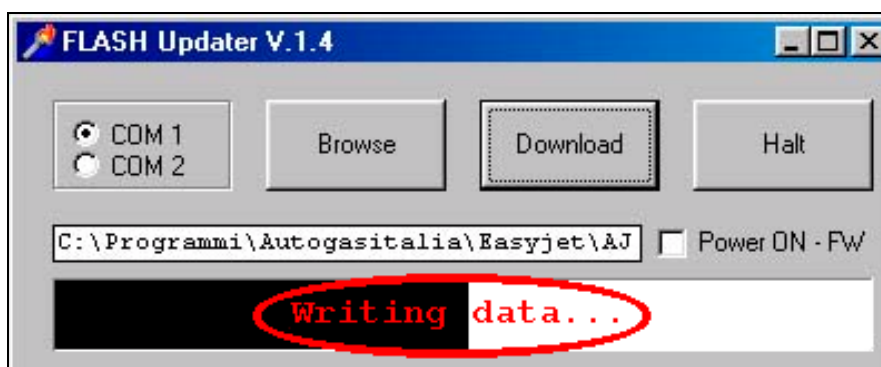
4.3 Easyjet updater: download del software

Si el cargamento del file se efectúa correctamente, aparecerá la inscripción “File loaded succesfully”. A estas alturas se puede seguir con el download del nuevo software. Apretar sencillamente el botón **Download**.



4.4 Easyjet updater: durante el download.

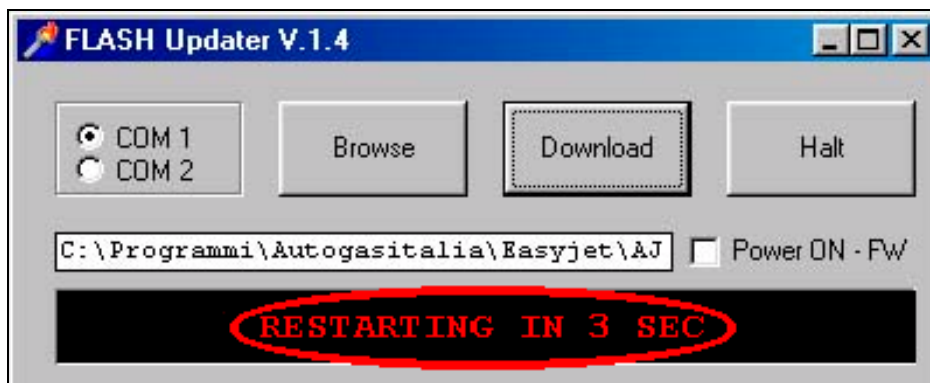
En este punto el software descarga la actualización en la centralita. El procedimiento tiene una duración cerca de 15 segundos, durante los cuales debería ver la barra debajo subir lentamente:



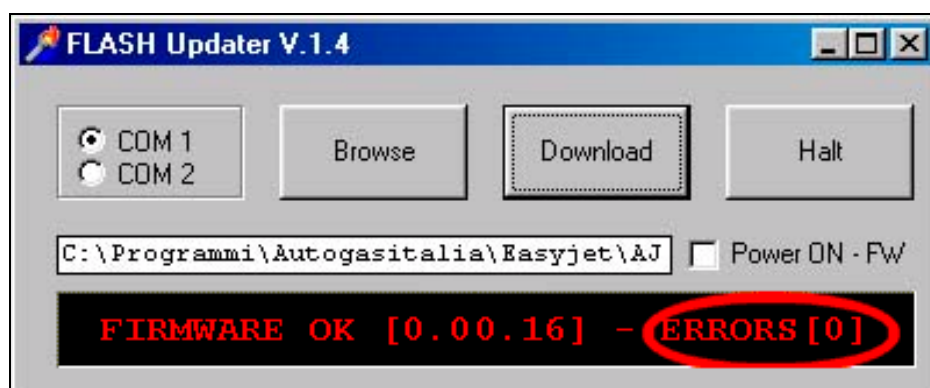
En este caso el download se está efectuando correctamente.

4.5 Easyjet updater: conclusión de la actualización.

Una vez descargado el software, la centralita vuelve a arrancar, y aparece la siguiente inscripción:



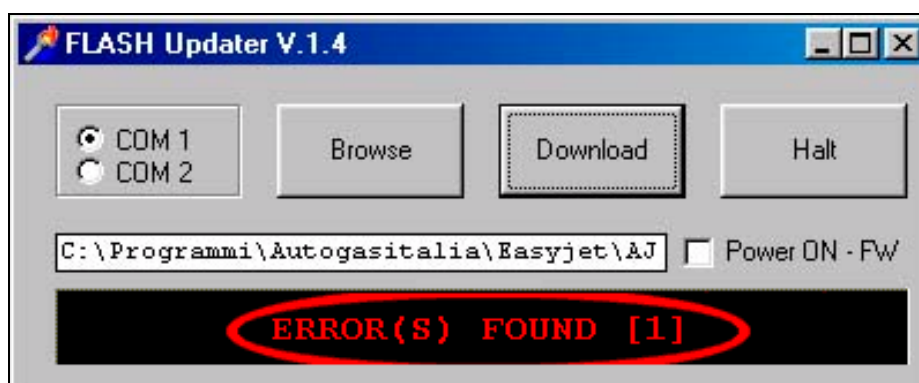
Atender 3 segundos. Después aparecerá la respuesta del download:



Esta es la ventana de cargamento correcto. La inscripción Firmware ok indica que el procedimiento de download se ha efectuado correctamente, mientras lo 0 entre paréntesis después de Errors, visualiza el número de errores encontrados (en el caso de un download correcto, 0 precisamente).

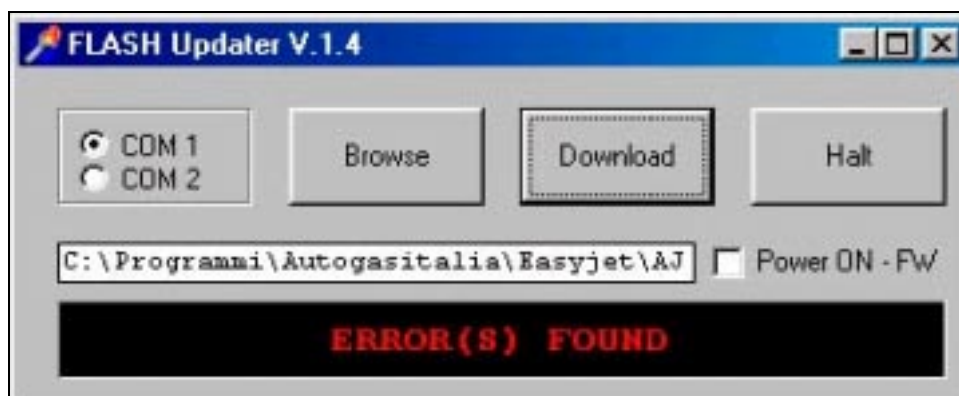
4.6 Easyjet updater: posibles errores

Durante el download pueden verificarse dos tipos de error, y éstos tienen las siguientes visualizaciones:



En este caso el download ha salido bien parcialmente, ello implica un posible mal funcionamiento. Ententar nuevamente el procedimiento de download. Este error puede ocurrir en el caso de que la comunicación serial sea fuertemente obstaculizada o interrumpida.

En cambio, si aparece la inscripción:



que difiere de la precedente por la ausencia del número entre paréntesis, significa que el programa no ha sido capaz de arrancar con el download. Ello puede ser determinado por falta de alimentación de la centralita, o por errada selección de la serial. Como última causa, podría haber ocurrido un error crítico durante un download (causado por una repentina interrupción de la comunicación durante una actualización). En este caso acudir al asistencia para ententar un procedimiento de restablecimiento.

5. Reset de la centralita

Una vez terminada correctamente el procedimiento de download por vía serial, cerrar el programa **Easyjet updater** y abrir **Easyjet setup**. Siempre con vehículo apagado y con llave desconectada, establecer la conexión con la centralita, y volver a establecer los parámetros (para la utilización de **Easyjet setup** referirse al documento **Easyjet setup – Manual de empleo**).